

TSUNAHIRO

เว็บไซต์เรียนภาษาญี่ปุ่นสำหรับ “ชาวต่างชาติในฐานะผู้อยู่อาศัย”

สร้างสัมพันธ์และเปิดโลกกว้าง ใช้ชีวิตด้วยภาษาญี่ปุ่น



Bun-chan

เว็บไซต์เรียนภาษาญี่ปุ่นที่สามารถเรียนภาษาญี่ปุ่นเพื่อการใช้ชีวิตประจำวัน
สำหรับชาวต่างชาติที่อาศัยอยู่ในประเทศญี่ปุ่น

ที่อยู่เว็บไซต์

รองรับ พีซี สมาร์ทโฟน

tsunagarujp.bunka.go.jp/?lang_id=TH



202303 タイ語

文化庁

Agency for Cultural Affairs, Government of Japan

วิธีใช้

จุดเด่นที่ 1 รองรับหลายภาษา

รองรับหลายภาษาและตัวอักษรโรมัน

ภาษาญี่ปุ่น, ภาษาอังกฤษ, ภาษาจีน (ตัวย่อ ตัวเต็ม), ภาษาสเปน, ภาษาโปรตุเกส, ภาษาเวียดนาม, ภาษาอินโดนีเซีย, ภาษาฟิลิปปินส์, ภาษาเม็กซิโก, ภาษาเขมร (กัมพูชา), ภาษาเกาหลี, ภาษาไทย, ภาษาพม่า, ภาษามองโกเลีย, ภาษายูเครน, ภาษารัสเซีย



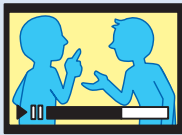
จุดเด่นที่ 2 จัดทำขึ้นสำหรับสถานการณ์ในชีวิตประจำวันโดยเฉพาะ

จัดทำขึ้นโดยเฉพาะเพื่อการเรียนรู้ภาษาญี่ปุ่นซึ่งใช้ในสถานการณ์ชีวิตประจำวันที่ชาวต่างชาติที่อาศัยอยู่ในประเทศญี่ปุ่นจะต้องพบเจอ



จุดเด่นที่ 3 เน้นวิดีโอ

มีสื่อการเรียนที่เข้าใจได้ง่ายทั้งภาพและเสียงเป็นจำนวนมาก เช่น วิดีโอจำลองสถานการณ์ในชีวิตประจำวัน วิดีโออธิบายรูปประโยค ฯลฯ



บทพูด

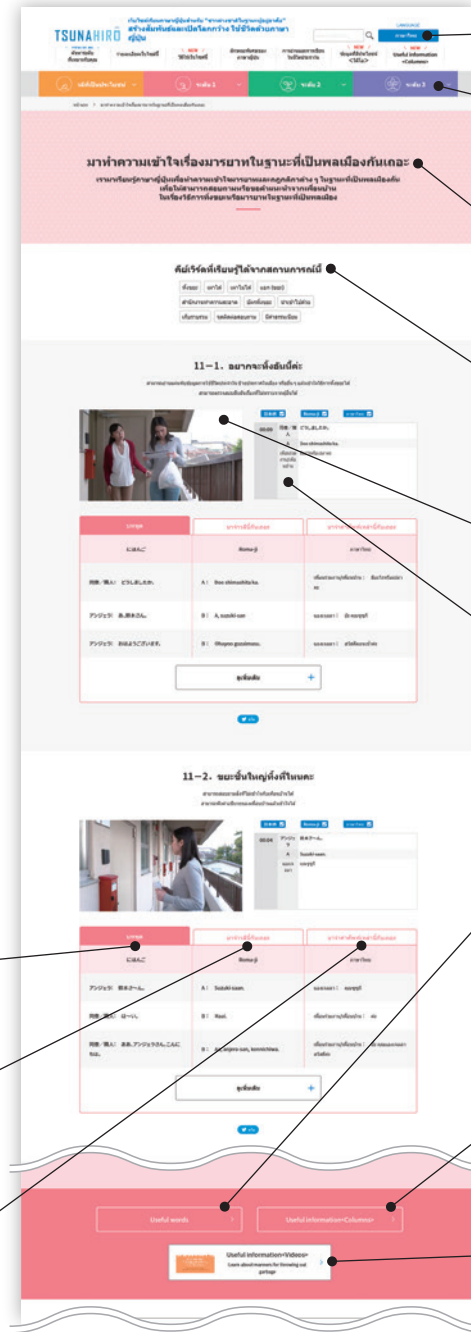
สามารถดูตารางสรุปบทพูดทั้งหมดในวิดีโอได้

มาจำวลีนี้กันเถอะ

สามารถเรียนรู้วลีสำคัญที่ปรากฏในวิดีโอได้อย่างตรงเป้า

มาจำคำศัพท์เหล่านี้กันเถอะ

สามารถเรียนรู้คำศัพท์สำคัญรวมทั้งความหมายที่ปรากฏในวิดีโอได้



เลือกภาษา

เลือกระดับ

มีการแบ่งระดับให้สามารถเรียนรู้ในระดับที่เหมาะสมกับตัวเองได้

หัวข้อและเป้าหมาย

มีการนำเสนอหัวข้อและเป้าหมายในแต่ละฉากเหตุการณ์

คีย์เวิร์ด

มีการนำเสนอคีย์เวิร์ดที่สามารถเรียนรู้ได้ในหน้านั้น ๆ

วิดีโอ

มีการโพสต์วิดีโอที่ตรงตามหัวข้อ

คำบรรยายเสียง

มีการแสดงบทพูดตามวิดีโอ สามารถเลือกคำบรรยายเสียงเป็นภาษาญี่ปุ่น ตัวอักษรโรมัน และภาษาต่างประเทศได้

คำศัพท์ที่มีประโยชน์

สามารถดูตารางสรุปคำศัพท์ที่มีประโยชน์ที่เกี่ยวข้องกับคำศัพท์ที่หยิบยกขึ้นมาในแต่ละฉากเหตุการณ์ได้



ข้อมูลที่เป็นประโยชน์ (คอลัมน์)

มีคอลัมน์สัมภาษณ์ที่ถามถึงประสบการณ์เกี่ยวกับเรื่องของชาวต่างชาติที่อาศัยอยู่ในญี่ปุ่น

ข้อมูลที่เป็นประโยชน์ (วิดีโอ)

สามารถดูวิดีโอข้อมูลเกี่ยวกับหัวข้อการเรียนรู้ที่จะเป็นประโยชน์หากได้ทราบไว้

จุดเด่นที่ 4 แสดงความรู้พื้นฐานภาษาญี่ปุ่นได้ด้วย

มีการแสดงข้อมูลจำนวนมากที่ควรทราบก่อนการเรียนรู้ภาษาญี่ปุ่น เช่น ลักษณะพิเศษของภาษาญี่ปุ่นและคำกริยาการผันคำ ฯลฯ



จุดเด่นที่ 5 รองรับการเรียนรู้เรื่องการอ่านเขียนด้วย

ภาษาญี่ปุ่นมีตัวอักษรหลายประเภทจนหลายคนอาจจะรู้สึกว่ายาก เว็บไซต์นี้จะแนะนำเคล็ดลับการอ่านเขียนในชีวิตประจำวันและวิธีทำความเข้าใจความคุ้นเคยกับการอ่านเขียน



จุดเด่นที่ 6 สามารถตรวจสอบระดับของตัวเองได้

สามารถตรวจสอบความสามารถภาษาญี่ปุ่นของตัวเองว่าตรงกับระดับใดได้ก่อนเริ่มการเรียนรู้ภาษาญี่ปุ่น



สามารถเรียนรู้จากจากเหตุการณ์แบบนี้ได้



เริ่มจากฝึกจำกันก่อน!
วลีภาษาญี่ปุ่น
ที่ช่วยให้สะดวกสบายขึ้น

▼ ภายในร้านที่มีทางเดินแคบ



ไม่เป็นไรใช่ไหมครับ
Daijoo bu desu ka.

ขอบคุณค่ะ
Arigato ogozaimasu.



ระดับ 1

▼ เลือกออเดอร์เสร็จแล้วหรือคะ



เลือกออเดอร์เสร็จแล้วหรือคะ
Gochuumon wa okimari desu ka.

ค่ะ รับประทานอันนี้ค่ะ
Hai, kore, onegaishimasu.



ระดับ 2

▼ กรุณาทำเรื่อง Juumin-tooroku
(ทะเบียนราษฎร) ค่ะ



งั้น กรุณาทำเรื่อง Juumin-tooroku (ทะเบียนราษฎร) ค่ะ
Dewa, juumin-tooroku no tetsuzuki o onegaishimasu.

Juumin...tooroku...คืออะไรครับ
"Juumin...tooroku"...tte, nan desu ka.



ระดับ 3

▼ ยา.....



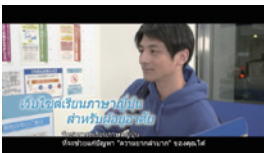
เอ่อ พอกินยาแล้ว ส่วนมากผมมักจะรู้สึกง่วงนอนครับ
ยานี้เป็นยังไงบ้างครับ

Anoo, watashi, kusuri o nomu to, nemuku naru koto ga
ooin desu kedo, kono kusuri wa doo desu ka.

นั่นสินะครับ ตรงนี้ก็มิเขียนไว้ครับ
จะง่วงนอนง่ายนะครับ

Soo desu ne. Koko ni mo kaite arimasu kedo,
chotto nemuku nari yasui desu yo.

เครื่องมือที่เข้าใจง่าย



วิดีโอประชาสัมพันธ์

อธิบายโครงสร้างเว็บไซต์
ด้วยวิดีโอ (รองรับหลายภาษา)



คู่มือแนะนำวิธีใช้

สรุปวิธีการเรียนรู้และเนื้อหาที่โพสต์
ในเว็บไซต์ตัวอย่างละเอียด
(เฉพาะภาษาญี่ปุ่น)



แนะนำวิธีการเรียนรู้ วิธีการเรียนรู้ใน "TSUNAHIRO" ที่ใช้การดูวิดีโอ

วิดีโออธิบายวิธีการเรียนรู้เพื่อใช้ TSUNAHIRO
ให้เป็นประโยชน์ (รองรับหลายภาษา)

ติดต่อสอบถามได้ที่ | แผนกภาษาญี่ปุ่น กรมวัฒนธรรม

โทรศัพท์: 03-5253-4111 (เบอร์กลาง)
อีเมล : chiikinihongo@mext.go.jp